



გ ა ჯ ე თ ი ლ ი რ ს			
ოქტ.	მან.	თვე	მან.
12	10	6	6
11	9 50	5	5 50
10	8 75	4	4 75
9	8	3	3 50
8	7 25	2	2 75
7	6 50	1	1 50
ცალკე ნომერი—ერთი შური			

# ი ვ ე რ ი ა

გ კვირად და კრძო განცხადებით და მიკმართონ: თიონი რედაქცია კუთხით, კვლის ქუჩაზე, ვარსკვლავის პარკის დასავლეთი კუთხით, სადაც ყოველწლიურად სწავლობენ სწავლის განხორციელებას. სადაც სწავლობენ სწავლის განხორციელებას. სადაც სწავლობენ სწავლის განხორციელებას.

1877—1893

ს ა ჯ ე თ ი ლ ი რ ს და ს ა ლ ი ტ ე რ ა ტ ი ყ რ ს ი ა გ ა ჯ ე თ ი

1877—1893

**ანასტასია ამრსელიძის** თავის შვილებითურთ აუწყებს ნათესავთა და ნაცნობთა, რომ, შაბათს, 30 იანვარს, დიდუბის ეკლესიაში, ვალახილი იქნება ორმოცი წორე და პანაშვილი განსვენებულს **ივანე ივანის ძის ამრსელიძის** სულის მოსახსენებლად. წორე დაიწყება 10 საათზე, პანაშვილი—9 საათზე.

(2—1)

**თ. ვახილ გიორგის ძე მანაშაძე, თ. დიმიტრი გიორგის ძე ვახილიძის** და **კნინა ბარბაქაძე მელიქიძის** ასული **მარია** აუწყებენ ნათესავთა და ნაცნობთა, რომ შაბათს, 30 იანვარს, დილის 10 საათზე იქნება ვალახილი ქვაშეთის წმ. გიორგის ეკლესიაში ნახევარ-წლის წორე და პანაშვილი განსვენებულს **კნინა ნინო დიმიტრის ასულის მანაშაძის** სულის მოსახსენებლად.

(2—2)

კის დარბაზში დანიშნულია მორიგი კრება „სახლეების აშქების ამსახველად“

განსახლედაა შედეგად საგნები:

1) ანგარიში „ამხანაგობის მოქმედების“ წარსულ წესს,

2) არჩევნები გამგეობის წევრთა და 3) ახალი ამხანაგების არჩევნები.

კრების შეუძლიანთ დაესწრნენ წევრნი და აგრძელებდნენ, ვინც განცხადებდნენ სურვილს წევრობისა და წარმომადგენელს წევრობის ფულს არა ნაკლებ ერთის თუმანსა.

(5—2)

**ახალი ამბავი**

\* კვირას, 31 იანვარს ქართულ დრამატულ დასის მიერ წარმოდგენილ იქნება ამ სეზონში უკანასკნელად „სამშობლო“. 5 მოქმედების დრამა დ. ერისთავისა.

\* გუმბინ-წინ, 27 იანვარს, ქართულ თეატრის არტისტებმა წარმოდგინეს ახალი კომედია თ. დ. ერისთავისა. ეს პიესა უპოვანით გარდაცვალებულ ერისთავის ქალღმერთში. წარმოდგენას ხალხი სიამოლი დაესწრო. თეატრის დარბაზში შედარებით სხვა წარმოდგენებთან ბლომად იყვნენ ჩვენი განათლებული კაცები და ქალებიც. პიესის შესახებ ხვალ მოვილაპარაკებთ.

\* კავკასიის მკურნალთა კრებაზე დასასწრებლად, რომელიც თებერვალში უნდა მოხდეს, ეხლავთ ჰილფოლმბერგის მკურნალთა ბიუროსა. ბიუროს ფასი სამკურნალო საზოგადოების წევრთათვის პირის 3 მან., სხვათა მკურნალთათვის—5 მან.

\* ჩვენმა ქალქმა ამ დღეებში მიიღო საღებრეწველო აპარატი, რომელიც შარშან შეუკეთა პეტერბურგში. ეს აპარატი გამართული იქნება მაშაღებრეწვის კუნძულზე და, რასაკვირველია, მცირე სამსახურს არ გაუწყვეს ქალქს, თუ ვინცოცაა ხილვადი განაღდება წესისაში. ეს აპარატი ისე მოწყობილია, რომ ორთქლის საშუალებით უნებელ ჰაერს უკველ გვარ სავანსა და ნივთს, რომლის დენიანობაც კი საჭირო იქნება.

\* ქალქის ამოპირველია სივრცის შედენვაში გამგეობა წააწყდა მრავალს გამოურყვეველს სავანს, რომელია ასახსნელად მიმართა მანს ტფილისის გუბერნატორს. მაგალითად, გამოცხადებულ იყო, რომ სივრცეში მოპყვებიან მხოლოდ ისინი, ვინც დარჩენილს ვალს დაფსებიან დასასწრებლად დას იანვრის გასვლამდე. სამოქალაქო წესდებაში-კი

მოყვანილია 1888 წლის განკარგულება სენატისა, რომლის ძალითაც სიაში უნდა ჩასწერონ ისინიც, რომელნიც ვალს გარდაიხიან სივრცეში დამტკიცების დღემდე. გამგეობა შეეცოდა ბანს გუბერნატორს, ჩასწეროს ასეთი კაცებიც სიაში თუ არა. წესდებაში სწერია, რომ ამოპირველი არის მხოლოდ ისა, ვისი მამულიც ღირს არა ნაკლებ ასობოც და-ათის თუნისა. ტკილისში მოპირველიან ისეთნი, ვისაც რამდენიმე მამული აქვს, თითო მამული ნაკლება ფსოსს, მაგრამ ერთად-კი მათი ფსი ალემეტება ასობოც-და ით თუმანს. უნდა მოპყვინდეს სივრცეში თუ არა? აქეთ ამოპირველს უფლება ეკლესიებსა და სასულიერო სასწავლებელს, უკეთუ მათი მამულები უვალონი არიან, თუ არა აქეთ? უნდა მოპყვინდეს ტფილისის გერაგონი, რომელთაცა აქეთ უძრავი მამულები ცენზის ფსისა, თუ უნდა გამოირჩევიან იქმნენ. როდესაც ამ საკითხებზედ პასუხს მიიღებს გამგეობა, მაშინ კიდევ შეუდგება სივრცის ბეჭედს.

\* როგორც მკითხველს მოესვენება, ქალქის საბჭომ გადასცა ასი თუმანი გასაწილებლად დარბაზის შორის და ამოირჩია განსაკუთრებული კომისია, რომელმაც უნდა ეს ფული დაურთოს დარბაზს. სხნებულმა კომისიამ დაავალა ქალქის აგენტებს, რომ ამით შეადგინონ სივრცის ღირსი მოქალაქეთა და საქაროზედ წარადგინონ კომისიას. რადგან აგენტები დაახლოვებით იცნობენ თავითიანთ ნაწილში, ვინ მიიღარა და ვინ დარბი, ამიტომ ამით უკვე შეადგინეს სივრცე, რომელიც ანაწილდა, რომ ტფილისში ორასამდე ისეთი დარბი კაცი, რომელსაც ესაჭიროება დაუყოვნებელი დახმარება, რადგან მოკლებულ არიან მეგრის სახელმწიფოსა და უმეტესი ნაწილი ტანისამოსისა და შეშის ამ ციხეშია. ვინც ამ სივრცეში მოყოლებულ დარბი, სხვებმაც მიმართეს კომისიას თხოვნით, რომ შეწყობა აღმოეჩინებინათ განხილვებს, კომისიამ დადგინა, რომ ყოველ ამ თხოვნის შემთხვევაში მოხდინონ განხილვები და რამდენად მართალია მათი თხოვნა. ასის თუმანი გარდა კომისიის მოსილს გასანაწილებლად შემოწარმულმა სხვადასხვა დაწესებულებათა და კერძო კაცთაგან.

\* ტფილისის ოლქის სასამართლოს განყოფილება გორში წავა და იწვევს იქ საქმეების გარჩევას 15 თებერვლიდან 15 მარტამდე, სულ განსახილველი აქვს 51 მცირე საქმე.

\* დაწესდა, დარბანდი უნდა ბურ კუნძულს დემგზას; ნავოსონ-

მა უამინდობის გამო შესწყდა; სხვა ქალქებთან მისვლა-მოსვლა იშვიათად ხდება. მარტო ფოსტა რის ვიცი-ვგანობთა ჰაქიმზე დაღის და იქი-ვგანდ მოტანილი უფრანო-მეზობელთა გვესულდებულებს. ამ გვარ მდგომარეობათა აქეთუბა ვერცხმა ისარგებლეს: საქანელის სისხლის ფასად ჰყი-ღინა, მაგ., შაქარს 22 კაპ. ჰყიღინა. ამ ყამად აქ მტეს-მეტი ცუდი ამინდებია, რის გამოც ბევრნი ცივდებიან და ფრტლებს ანთებით ჰდებიან ავად.

\* სოფელი წაფა (გორის მაზრა) ძლივს გველირსა სკოლა მამა ზღვლის ლევი გაჩილიძის წყალობით და ბან მხეილ ქ. ყიფიანის დახმარებით. წარსულ წლის 10 ოქტომბრიდან მღვდელმა გამართა საეკლესიო სკოლა სოფელში წაფაშიაის საკუთარის ხარჯით, რომელშიც თითონვე ასწავლის ყველა საგნებს. სკოლის გამართვისთანავე მშობლებმა სხარულით მოიყვანეს თავიანთი ყმაწვილები. ამ სკოლაში სწავლობენ დღეს ყავები და ქალები ოცდაათამდე. რიცხვი ყმაწვილებისა თანდათან მატულობს.

იმელია, მამა მღვდელი ლევი გაჩილიძე, როგორც დახლოვებული ღმრთისის გამოცდილი მასწავლებელი, სამჯალითოდ აწარმოებს ამ სკოლის საქმეს. ვისურვებთ, რომ ამ მღვდლისისთვის მივებოთ სხვა მღვდლებსაც.

\* ს. სუქია (თელავის მაზრა). აქამდის დაღინებული და ყოველთვის დამწვრებული ჩვენი პატარასოფელი დღეს დიდ მწუხარებაშია ქედრებისაგან. ამ ბატონებმა თავიანთი ხელობა გერ პატარათი დაიწყეს: გერ მოიპარეს სივრცეში, მერ ბატონი, ინდოური, ღვინო და ცხრა ცხენებსა და საქანელსაც მიჰყვანეს ხელი. სოფელი ქურდს ვერა პოულობს და ბევრი ქიქარისა და ჩხუბის შემდეგ საფოსტისაგან არჩული თორმეტი კაცი სოფელსაც ახლებინებს დანაკარგს. ყარაულდებიც დაღინებენ, ყოველი უბნის და ორორი კაცი, შენიშნულ კაცებსაც ერთი ხუთად, ერთი-თიად მეტრე შეეწყურეთ დანაკარგის სახელური, მაგრამ არა გვემუდლა. საქაროა მთავრობის მოხელემ მოგვხედოს, თორემ ამ გვარის გაწვრებით კარგი არა გამოვა-რა.

დღი თოვლი და ყინვებია აქ. საქონლის სკველის უჭირლობით დიდ გაკვირებაში ვართ. საქონელი მალე მიანც გაგაცალოს ხელიდანც შემოჩვეულმა ქურდებმა, რომ საკვირ მაინც შინ დავჯრჩეს.

\* გზა (ჩაქათალის ოლქი): აქ თოვლი დღია. პური (ხობალი), ქერი, ფეტვი ძლიან დაძირდა. ამის მიზეზი, სხვათა შორის, თავისი გაჩენაა გეგულებში, მაგრამ ეხლანამ იმან-მეტრი გაუჩნდა: თეთრ-გულია თავი, სახელი დოვლათა, მრავალი არის იქ, საცა თავგები ნათეს აფუ-

**ОТКРЫТА ПОДПИСКА**  
на 1893 годъ.  
(Сорокъ восьмой годъ изданія).

**КАВКАЗЪ**  
Редакторъ-издатель Ю. Н. МИЛЮГИНЪ.

**Подписная цѣна:**

	Городская	Изгородная	Зарубежная
На 12 мѣсяцевъ	11 р. 50 к.	13 руб.	18 р. 40 к.
„ 11 „	11 „	12 „	— „
„ 10 „	10 „	11 „	— „
„ 9 „	9 „	10 „	— „
„ 8 „	8 „	9 „	— „
„ 7 „	7 „	8 „	— „
„ 6 „	6 „	7 „	10 „
„ 5 „	5 „	6 „	— „
„ 4 мѣсяца	4 „ 50 „	5 „	— „
„ 3 „	3 „ 50 „	4 „	6 „
„ 2 „	2 „ 50 „	3 „	— „
„ 1 мѣсяць	1 „ 50 „	1 „ 75 к.	2 „

Подписка принимается съ первого числа каждаго мѣсяца на всѣ сроки отъ одного до двѣнадцати мѣсяцевъ.  
Желающие подписаться съ расрочкою вносить при подпискѣ 2 р. и по 1 р. къ первому числу каждаго последующаго мѣсяца до погашения всего причитающаго платежа.  
**Цѣна за объявленія** (со строки петита или занимаемаго мѣста): На послѣднихъ страницахъ: съ мѣстныхъ объявленій (кавказскихъ)—6 к., съ прочихъ—10 к., за каждый разъ. На первыхъ страницахъ вдвое. За большія или многоразныя объявленія по соглашению. За расылку особыхъ приложений 8 рублей съ тысяча.  
Подписка и объявленія принимаются въ конторѣ „КАВКАЗЪ“ Тифлисъ, Дворцовая улица, домъ Тифл. Двор. Зем. Банка.  
Въ непродолжительное время выйдетъ и будетъ разосланъ прошлогоднимъ подписчикамъ полный систематическй указатель къ содержанию „Кавказа“ 1892 годъ.

**ქართული თეატრი**  
კვირას, 31 იანვარს,  
ქართულ დრამატულ საზოგადოების არტისტებსაგან წარმოდგენილ იქნება უკანასკნელად ამ სეზონში

**სამშობლო**

ისტრ. დრ. 5 მოქმედ. თ. დ. ერისთავისა მოწაწილობას მიიღებს მიელი დასი. დასაწყისი სწორედ 8 საათზედ. აღმასასრულებელი გ. გუჩია

და წევრთა საქაო რიცხვის დაუსწრებლობის გამო, ამიტომ, თანახმად საზოგადოების წესდების § 15-ისა, ხელ-ახლად დანიშნულია კვირას, 31 იანვარს, დილის 11 საათზედ, სათავად-აზნაურა ბანკის დარბაზში. კრებამ უნდა განიხილოს შემდეგი საგნები:

ა, ანგარიში საზოგადოების მოქმედებისა 1 სექტემბრიდან 1891 წლისა 1 სექტემბრამდე 1892 წლისა; ბ, მოხსენება საერაული ხარჯთა-ღირსების შესახებ 1892—93 წლისათვის, და გ, არჩევანი საზოგადოების ახლის წევრებისა.

სამშაბათს, 2 თებერვალს, დილის 11 საათზედ, სათავად-აზნაურა ბან-

რადგან 24 იანვარს დანიშნული საზოგადოა წადურა კრება ქართულ-საზოგადოების განმარტულბელის საზოგადოებისა არ შეს-







იძლება რამდენიმე ადამიანი იმსახუროს ხილის უკონოლობას; გაკირებულნი ხომ ბევრნი მიდიან და მოდიან; ამის მეტი გზა არა აქვთ. მაშ, ან უნდა გავიდნენ წყალში ფონზენ (ზღვის შესაყარში) და ან უნდა დაიჩრახნ; თუ დაიჩრახნ, ხომ კარგია; ამას წინად არ იყო, მაგალითად, ერთი ცხენოსანი კაცი ჩავარდა ამ წყალში, ცხენი დაიჩრახნ და კაცი გადარჩა; ჩვენთვის გინდ ერთია, გინდ წყალს დაუჩრახნია, გინდ ხოლოვს უმსხვერპლია. ჩვენი სურვილი ხომ ის არის, რომ ამ მოკვლევით იყოს რისცხე მსხვერპლი.

ასეა, ბატონო. ადამიანს მრავალი მტერი ჰყავს. ჯერ თვითონ ადამიანი და მისი სიბავსი, ბოროტება; მერე მისი უზრუნველობა, მერე სიციხე, სიცივე, თოვლი და ქარი, ნესტი და შშირი, ქობი და ნივთი, ათას გვარი სენ-გამოწმნი ბაცილები, მერე უზო-უკვლობა, გზა-დაზველობა, სიჩრეტე ტესისულები. ვინ მოსვლის! აუარსებელი მტერი ჰყავს და აბა, რა გასაკვირველია, რომ დროც, ყოთა ბრწყინვალე მისი მტერი იყოს. არა, ამ 1893 წლისაც უნდა გვეშინოვდეს, თუ კუთა გვაქვს. მერე რუსებს ტყუილი-ად არ ვეგვიტყვიან რისცხე „ცამეტი“. ეს წელიწადი სწორედ მაგ რისცხისა: ათას რვათა ოთხმოცდა-ცამეტი. რა გვერეგლება, ვუფრუკებოთ. აბა, თუ ცა მტერი, დღემდე შევიტყობთ, წუთი-სოფელი გავიხანგრძლიოთ.

მახვას სუვა

### წერილი კახეთიდან

(თელავის ზემო მხარე)

მოგვსვენებენ, წყალშია წვდომა უკლებელი კახეთის პურის მოსავალში. გოლვამ ისე გაუხდა და საქმე ფეხის მოსივალს, რომ მხენელ-მთესველი თეს-ლიც ვეღარ აიღეს, თორემ მის ღალს და გამოსავალს ვინ-და ჩივის. ფეტვი და სიმინდი, ეს გლეხ-კაცის არსებობის დედა-პაპი, ხომ სულ ზეზუერ გახაზო უწყალო ჩიხებში.

დასთანხმდა, რომ სწორედ მაგათი წესი უფრო იდის სარგებლობას მიუღწევად. ვიღაცეა, ვიღაცეა უწინდელია. მეექვსე კრების ბოლოს საბჭომ ამოიჩინა ახალი კომისია, რომელსაც მინაძე წესდების შესახებ თანხმად მიღებულ ცვლილებათა. კომისიამ მოჰყენა: ნიკოლაძე, თამაზიძე, მალიონიძე, შახმარაშვილი და ბაბიჯი. კომისიამ წარმოადგინა თავის მიერ შედგენილი წესდება. მოწინააღმდეგე დასმა საბჭოსამ იფიქრა—თუ ჩვენი თანხმობა შესახებ ცვლილებათა წავგველოცა ხმოსანმა ნიკოლაძემ და მისმა მომხრეებმა, ეს მაინც მოვახერხებთ, რომ წესდება ურაცყოთ და მაშინ ცარიელი თანხმობა რას გავრიგებს ამ რთულ საქმეში. ორშაბათს პირველი კრება ჰქონდა საბჭოს. სწორედ დასასულია დღემდარეობაში ჩაიცვიდნენ საბჭოს ფრიალ პარტიკულური კანცელ-კი, მარტო იმიტომ რომ ჯიბრის გულისთვის უსამართლო საქმეს მიეზრნენ. მიუღო ორი საათი საბჭოს დარბაზის ხმოსნებს იმაზე და ჰქონდათ ცდილობა, რომ ეს სიტყვა თავის ადამის ვერ დაგვიწყობათ და სხვადა სხვა იეს ჩართულიყო, ხოლო ეს სიტყვა სრულებით უნდა გამოიხიციხოს მუხლმდებელი, ან არა

თქმა არ უნდა, ეს არის მიზნები, რომ პურის და საზოგადოდ ხორბლის ფასმა ძალიან იწიოა კახეთში. ასე განსწავლეთ, მარტო სიმინდი ფასობს კოდი სამ მანათად. პურს ხომ ოთხ-მანათად ცერ იშვინოთ. ლობიოს მახანდას და სიმინჯის ნულარ მკითხავი გირავნა ლობიო რვა კაზე-იკად და მეტადაც იყიდება თელავის მაზარში, მაშინ როდესაც გირავნა ბარნი ნჯი შვიდი კაზეია იმევე მაზარში... ერთი ვეპირი ეუბნება მეორეს:

რასაკვირველია, ხორბლულობის სიძვირეა მიხეტი შინაურ ფრანგლის და კვერცხის საწინელ სიმინჯისა. ჯერ, უპურობის გამო, ქათმის რიცხვი შეიცვალა მეკონუმში; მერე, რაც თესლადა დაინარჩუნა, იმასაც ხირონი-და ვეღარ ასახვლებს. ქათმის სიმინჯი და მის უქმელობამ დაჰადა უქვეყნობა. ძალიან საქმე უნდა გაიკეთრო, რომ გასასყიდი კვერცხი იშვინოთ სოფელად და, თუ იშვინოთ, ისიც წყვილი, თუ გაქრდა, სამი შაურად. შარშან-ი ამ დროს მქვს და ხან შვილი იყო შაურად.

ამაზე მეტს სიძვირს და გაქირვების რომ არა ენახავდეთ, ვინ-და რას იჩივლებდა, მაგრამ სამუშაო და საჩივარი მის არის, რომ უფრო და უფრო უარსობა მოელის კახეთის მეკიდრს. აქედან კიდევ, როგორც იყო, სულ ს იბრუნება: ზოგმა სათესლედ პურს მიჰყავს ხელი, ზოგამაც სასაფლო პურის მაღალიდამ გამოიტანა და სხვა, მაგრამ საქმე ამას შედგება არის, სანამ ახალი მოუვიდოდეს!

შეიძლება იფიქროთ: სამაგიეროდ ღვინის მოსავალი კარგი იყო კახეთში. თქვენ არ მომიკვლეთ, რომ ღვინომ პურის მაგიერობა ვერ გასწიოს და იარა ვერ გამოიტყოს ამ ფაზად, როცა ვენახის მოსავალი, მეტადე გლეხ-კაცის, მის შემუშავების ხარჯსაც ვერა შეუვარდა და, აბა, პურსა და სხვა კაცისათვის საქ-რო სავანს საიდან და რა გზით შექმნეს თავის პატრონს!

პურის მოსავლობა განა მარტო კახეთს დაატყდა თავს. ამას ვერ ასცდამთა, რომელიც ყველა ამის-და მაგ სიტყვის გულისთვის მთელი მუხლი შეუწყნარებელი უნდა დეტოგოთა და სხვანი. რა თქვა უნდა, როდესაც აშკარა უსამართლო გზას დაადებენ, მაშინაც მაგდენს ვერას ვაფიცი, უწინდელი-ადილოს ხეტიანი მაღე მოგვეცო მუხლსა. კომისიის მოწინააღმდეგეთაც ასე მოსდით და საბჭო, შედგე ცხარე ომისა, მაინც იწონებს წესდების მუხლთა, ერთი-ერთმანეთზედ მიყალით. იმედი უნდა ვიქონიოთ, რომ ბოლომდე ასე გაიტანს თავს კომისია.

ჩვენ მხოლოდ ესა გვეყენის, რად ირავებინ უდვილო ჯიბრის ჩაგონებით ისეთი ხმოსნები, რომელიც ამ სამის წესების დედას ვეიარა საბჭოსადილი საბჭოს საქმეთა წარმოებაში და რომელიც ყოველთვის გული უძგერდათ მოქალაქეთა სიყვითლის და არასა ჰზოვადენენ ამ სიყვითლის განსაორციელებლად?

\*\*\*

ქალაქის საქმეების მართვა-გამგეობაში რა ადგილი უნდა ჰქონდეს პირად ანგარიშებს, საკუთარი თავმოყვარეობა და ჯიბრის ნუ თუ ჩვენსა და დასახურებულმა და განათლებულმა ხმოსნებმა საზოგადო მოღვაწეობაში უნდა იხელმძღვანელონ ბა-

თანა უბედურ შემთხვევაში კახეთისაგან მოელოდა შევლას. მე მოგახსენებ იმ შთის მეკიდრთა შესახებ, რომელნიც კახეთის ახლო მიწებში სცხოვრობენ, თანეთის მაზარში და სხვაგან. იმას გარდა, რომ თანეთიდან ცნობა იყო გახეობა მოუსავლობის შესახებ, მე ნამდვილად ვიცი, რომ ფშველთა და მეტადე ხეცსურთ, რომელთა სცხოვრებელი ადგილი უფრო შვირი და მოუსავლიანია ვიდრე ფშველთა, ამ ზამთარს სამი უდვილ საზრდოც არ მოუვიდით. ვგონებ, ამ ტრავში იწიან სხვა მათი მეზობელი შთის ხალხიც. ეს მით უფრო ამკარაა, რომ დამშულ ლიონელებით აიფის თვითონ პურ-ნალელი კახეთი. დამრწინ საწყობი, ვითომ-და მუშა ხალხის საწყობი, და, სამუშაოს რომ ვერა შოულობენ, გლახაკობენ და აწუხებენ ისედაც შეუწყებულს ხალხს!..

ზოის ხალხს გზაც ხომ ძალიან უჭირს, მაგრამ უმეტეს გაუჭირდება განახლებზე, როცა ხენა-თქვას გაათავებს (მათა მითქმის სულ განახლებზე იციან ხენა) და დასთესენ იმ პურს, რომელიც სათესლედა აქვს შენახული (გვეუ არ არის, სხვა-თესლედ პურის მოსავლობის გამო, უზო-უყოფისც მრავალი დარჩება). ყველა იმ მითელთა შირის, რომელთაც დაახლოვებით ვიცნობ, უპურობისაგან საქმე გაუჭირდება უფრო ხეცსურთა. ფშველთა და სხვათ, თუ ზამთარს მშვიდობით გადაინარჩუნეს, მცირედლენი ცხვარი და ძროხა მაინც მოგაქვებთ; ამით ცოტადანდა ხელს მოინაცვლებენ, მაგრამ ხეცსურთა, რომელთაც ეს საქმელი ძალიან მცირედს ჰყავთ, არ შეუძლიან ისე ხელის მოინაცვლება, იოლას წასვლა, როგორც მათ მეზობლებს: ფშველთა, მითელთა და სხვათ, და მათთვის აუცილებელი საქმეობა იქნება დახმარება, რა გზითაც და ვისგანაც იშვილება!.. იმთთვის-კი, რომელთაც პურის ყიდვის შემდეგ მოგვებებთ, ჩემის ფიქრით, სხვა ნაირი დახმარება საჭირო, რომელსაც ქვემარე ვიტყვი.

დღე „მეწინამიბოთა“? ეს სწორედ სათაკოა. ხმოსანს ჩოლაცა-შეილის რად მოუვიდა ღარიმ მოქალაქეთათვის საკეთილი საქმე და რატომ ჩვენ არ მოგვივლიდა? რა საკადრისა ასეთი ცილობა, თუ დღემით ვიცვართ, ეცდით, იქნება თქვენ გეგმის აზრი მოგვივიდეთ ქალაქის კეთილ-დღეობის განსამაგებლად. ხმოსანმა ნიკოლაძემ რად ვიბარჯავა და რატომ ჩვენ არ ვაგვიმარჯვებო? საკვირველია, თქვენმა მხემ, და მეც ვინ გვეყენებოდა—წინააღმდეგობა გაუწყით იმ საქმეს, რომელსაც არ ეღობებოდა, არა უწინააღმდეგება-ია, რომელსაც ყველა თქვენგანი ორის ხელით უნდა ჩასუტებოდა, რადგან ქალაქისთვის სასარგებლო იყო! აბა თქვენ დაგეგმეთ ბ-ნ ნიკოლაძისთვის და გეგმეთ—ეგ მართლა ეთა საქმე ჩვენის ქალაქისთვის და ვეცდით შეძლებისამებრ უედე მოგაწყობათ, თუ გამარჯვებული თქვენ არ დარჩენილიყავით. ბ-ნ ნიკოლაძეც კვერს დაეყრავით, იქნება ქება-იდებაც ეძღვნა თქვენის კეთილ-გონიერებისთვის. თუ არა და, რა დანაშაულად რედა ჩავთვალის ხმოსანს, როდესაც იგი წარმოვიდგენთ მოსაწონსა და სასიკეთო აზრს, დანაშაული-კი არა,

საქონლის პატრონი ხელს მოინაცვლებენო, ვამბობ, საქონელს გავაყიდებ და პურს იყიდიანო, მაგრამ სად უნდა იყიდონ პური, როცა სხენებულ ხალხთა უმრავლესობის საიმელო პურის ბელღშიაც (ესე იგი კახეთში) მაშასობლობა? შირის სად წავიდნენ პურის საშოვნელად და, ხომ მოგახსენებთ, ეს შირს წასვლა უმეტესად საქარ-ბოროტო საქმეა საწყობი და უტოლნარ კაცისათვის (თუ ეს ასე არ იყვის, მაშინ გზა იმეგეთში იჩივლებდენ: ჩვენს სიმინდს, რომელიც ბლომად გვაქვს, სრულებით ფისარა ჰქვსო, და კახეთში, თუ სხვაგან, ამის ვტყობთ: ხორბლის სიმინჯი საქმეს გვიკურებსო?). მეტი გზა არ არის, გაკირვებულმა პირველად, სანამ შეძლება აქეს, უნდა მიმართოს ვეპირ-ხარის, რომელიც იმისავე ოჯახიდან ჩაღის ფასად აქვს გატანილი პური და ამ გვარ საკაცანათო ფაშისათვის ბელღში შენახული. ვეპირ-ხარის უღმერთოდ აფასებს და პურის ციდეც პურს, იცის, რომ ვეპირვებულ შიშშილით-კი არ მოკვდება და ისეც იძულებული იქნება ისე იყიდოს, როგორც იმას ჰყურს. მერე, როცა ვეპირ-ხარის ამის ძველად გასასვლეს რეის ხორბლის, და მკიდველსაც გამოეღვევა უქანსკენელი გროში და იარა მიწაც ვერა მთელდება, რასაკვირველია, საქმე იმეგება „შეუკრულდება“...

რომ ეს ასე არ მოხდეს, ვეპირვებულთ ამ თავიფე ძალა და ღონე არ გამოეცალათ და ბოლოს ტყვენი არ შეაქვებინა, საქონლა ენლავე დახმარება პირველად იმითა, რომ ვისაც გასასყიდი პური აქვს, მეტის-მეტედ უღმერთოდ არ შეეძლოს გაყიდა, ხოლო მეორედ, პირაინ ფასად საყიდელ პურის შოვნით, აჩვენეთ. როგორც უქანსკენელი საქონლებისთვის ზრუნვა, ისე თვალყურის გდება, რომ უსინდისო ვეპირ-ხარისა, რომელსაც შეგარავილი პურა სამ-ოთხ აბაზად არ უშის კოლა, უღმერთოდ არ დაიწყოს გაყიდა ვეპირვებულ ხალხზე,—იმ მხარის მოხელეთა ვილია, რომელ მაზრასაც ამ

გვარი განსაცდელი სწევია და ან მოელის.

დადილო

### პატარა ფელეტონი

ღლი საქმეა მეცნიერება. ბევრი რამ შეუძლიან, ბევრი რამ აღმოაჩინა. ბევრს საქმეს ასწავლის ხალხს: ვარსკვლავთ მრცხველობას, გეოგრაფიას, გეოლოგიას, ზოოლოგიას და სხვა-და-სხვა. მაგრამ ყველა სამეცნიერო საგნე შირის ღირს-შესანიშნავი და სასარგებლო საგანი არის... იციო რა? გარწმუნებთ ვერ გამოიცნობთ. ყველაზედ სასარგებლო მოკონება ფოთოგრაფიაა თურმე. რატომ?

იმიტომო, სწერს ბ-ნ ნოტოვიჩის გახეთი „Новостях“, რომ ფოტოგრაფია გვაძლევს დიდს მასალას სხვა-და-სხვა ჰისოლოგიური, ანტროპოლოგიური და სოციოლოგიური\*) საგნები განვმარტოთა.

ასეთის განმარტებას ჩვენც ვცის-ულითაობა, ღლის თავ-დაბლობით ადირარებს ბ-ნ ნოტოვიჩი და ამიტომ ვთხოვ ჩვენ მკითხველთ, თავისი ფოტოგრაფიული სურათები გამოგვიგზავნონო. განსაკუთრებით საჭიროა ჩვენთვის სურათები:

- 1) გუბერნატორებისა, ვიცე-გუბერნატორებისა და სხვა უფროსების სურათები.
- 2) სურათები გუბერნიების და მაზრების თავად-ანგაროების წინამძღოლთა.
- 3) სურათები სამოქალაქო, საერო და სხვა ამ გვარ საზოგადო მოღვაწეთა.
- 4) სურათები სასამართლოს მოხელეთა.
- 5) სურათები სამეცნიერო საზოგადოების წევრთა და ყოველ გვარ სასწავლებლის მასწავლებელთა.

\*) ვთხოვთ ეს სიტყვები ხმა-მალა არ წაიკითხოთ, თორემ ენას მიატყობთ. ასოთ-აშფობით

დენე ქვეყნის თუ ქალაქის კეთილ-დღეობას.

ამ ასეთი საწყენი ზემოქმედება აქვს გარემე მაყურებელზე ჩვენს საბჭოს. გაუნათლებელი მახზები რომ ისინენ შვი, კიდევ არა უშედა-რა—იმას გულს მასხვებს სრულებით სხვა სარჩული უღვეს. მაგრამ, როდესაცა ჰქვდედ ოც-და-ათს, ორმოც კაცს, განვითარებულ მოქალაქეს, ერთად შეკრალს, და ამევე დროს მათი მასის გარწმუნებთ თქვენ, რომ უმეტესობა დაჭვიწყება აზრი თვით თავისი ამორჩევისა, დაჭვიწყება ათამარჩვევლიც, პირდაპირი მოვლუობაც, სავანი თავისის სასახურისაც, დაჭვიწყება ქალაქის უშეე მგომარეობა და მიუწყობა მთელი თავისი ყურადღება იქითკენ, აცა „იანიკა“ ლაბარაკობს, „ოვი“ თუ „ქეა“, ეს-კი სწორედ ღლი ლაქად დაჩინდება ჩვენის ქალაქის თვით-მმართველობას, რომელიც დღემდე ასე განთქმული იყო მთელის იმპერიის ქალაქებთან შედარებით და რომელიც თავისის კვიანურის მოღვაწეობით დაიმსახურა რუსეთის საუკეთესო ქურნალ-განხეთების ქება-იდებმა.

სანო



# მანსიონი და სასწავლებელი

ა. გ. მიჩუშვილისა

მყოფებმა გრძობადობისა და კრწანთაშენის ქუჩების კუთხეში, ბაღოვანის სახლში. შევირდები მიიღებინა როგორც პანსიონატებად, ისე გარდაემ მოსიარულებებად. სწავლა დაიწყო 25 სექტემბრიდან. (50-37)

ქართველ სასოციალისტურ საზოგადოებად.

გამოვიდა და ისევ დგება

„წერა-კითხვა. გამავრც. საზოგ.“ კანცელარიაში და სხვაგანაც ყველგან გუნების მიერ შედგენილი და გამოცემული

## საქართველოს კალენდარი 1893 წ.

კალენდარი შედგენეს 500-მდე კარგად დასწავლულ გერმანელ დიდოსტატთა და „საქართველოს კალენდარი“ 1893 წლისათვის დასურთებულმა მრავალმა, როგორც უცხო ქვეყნების, აგრეთვე ქართველ მწერელ მოღვაწეთა სხვათაგანს.

ფასი უდრავს 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> კაპ. უდამი 55 კაპ.

უბის წიგნი 1893 წლისათვის

მშვენიერის უდიან-ყარანდამით და რეზინით 40 კაპ.

## სახალხო კალენდარი 1893 წ.

მრავალის ცნობებით და საჭირო გამოსადეგ რჩევა-დარიგებით ფასი ერთი მარტი.

იქვე ისევე და ეხლა-ხან გამოდის ახალი წიგნი,

კალ. გუნების მიერ შედგენილი

ქართული მიწვევა-მოწვევის კრებული

სრული და გრძელი სასელექციონო სხვა-და-სხვა პანსიონატის და წერილების შესატყვისად უოგელ გარს მათსეკუპისათვის. წიგნი 208 გვერდია სამ წაწლად.

ფასი ორი აბაზი, შლით ათი აბაზი

ყველა ვინც ნაღვლიანად გამოიწერს და წიგნების არა ნაკლებ 4 და 5-ის ცალისა, დაეთმება 20%.

ვისაც საკამისოდ მსურთ კალენდარების წაღება, შეუძლიანთ იხმარონ „წერა-კითხვის გამავრც. სახ.“ წიგნის მისაღებად.

უმთავრესი საწიგნო გამომცემელი: დრიგონის ქუჩა № 5, (6-5)

სურათები ნაფიქრ ეკვიტალი და მკურნალობა. ამ სურათებს ბნინ ნოტოვი დაბეჭდეს „ნახატებიან“ ჟურნალ „Перер. Жизнь“-ში და ზედ უმეიერების ასობით დააწერეს: „რუსეთის ინტელიგენცია სურათები“. იმედია, ზემოდ დასახელებულნი მოლოწინი და მოხელენი ჩვენს ქვეყნისა თითონ გაუგებნიან ბნინ ნოტოვიან თავის სურათებს. მაგრამ ჩვენ ეს განზრახვა ისე მოგვწონს, რომ ვესურს ნოტოვიან „ალბომი“ უფრო სრული იყოს. ამიტომ შევიკრიბეთ ჩვენს ქვეყნის დანარჩენ ინტელიგენციათა, მოლოწინთა და მოხელეთა სურათები და ამ სურათებს გაუგებნიან ბნინ ნოტოვიან, რისთვისაც მის მიერ, რასაკვირველია, ღირს მადლობას დაგიმსახურებთ. იმ ჩვენს მიერ შეკრებილი სურათები:

- 1) მსურდა გამგებანი სურათი ერთის თავდაზნაურობის წინამძღოლისა და იმ კეტებისა, რომლითაც შეიარაღებული იყო ამალა მისი ექვსა ბრძოლისასა წინააღმდეგ მოკვების თვისისა, მაგრამ, რადგანაც ეს ამბავი გერმანიაში იდუბლის წყევლილით არის მოკული, ამ განზრახვის ასრულებას სხვა დროისთვის ვაძლავდ.
- 2) სურათი მგრელთა ლიტერატურის ისტორიკოსისა ბნინ აშორილისი.
- 3) სურათი ოდესმე გამოჩენილისა და სახელოვანის, მაგრამ აწ ეამთა ვითარებისა გამო მივიწყებულიის გიორისა ბნინ მებეჭეპი.
- 4) სურათი ნეტარ ხსენებულის გამოამბებელის ბნინ ხოსროვისა.
- 5) სურათები ბაქოელ მკურნალთა და სანიტართა, რომელნიც უხედა გაუმსაზნძღლენ დაუპატივებლის სტუმარს—ხოლორასა.
- 6) სურათი ერთის აქაურ გაზეთის თანამშრომელისა, ზედ წარწერით: „კახეთში რკინის გზის ვერ გაიყვანათ!“

7) სურათები აქაურ გაზეთების ორის ფალავან რედაქტორისა. ეს სურათები გადაღებულია ამას წინააღმდეგის სობარანიაში.“

8) სურათი სახელოვანის გიორისა, ბნინ ზოილისა, რომელმაც აღმოაჩინა: „საქართველოს 30 წლის განმავლობაში ორი ლიტერატორის მეტო არ დაჰაადებიაო“. ზოილის სურათს აწერია:

„ასე ჩემო მანსიო, ხან ასე, ხან ისეო.“

აბრა

### წერილი რადპაციის მიმართ

I გურის სახალხო წიგნთ-საცხეს შემოსწარეს: ამ. მასაძემ 5 მ., სხ. ახალსაქმელმა 2 მ., 50 კაპ. ტი. ტინასემ 1 მ., ად. სიანაძემ 1 მ., ბუსსიანოვ კლანდაემ 6 მ., გურასიმე ქეჭოემ 5 მ., ის. ქეჭოემ 3 მ., პორფირა კაპოლაძემ 5 მ., და ახასიმე 1 მ., კატერინე ბერძენისმა 6 მ., კერაბ ბერძენისმა 2 მ., და მარამ ბერძენისმა 2 მ.

გულდასა მადლობას გუქვანით მატყობე შეპოშიწიველთ.

ის, რამიშვილი

II 27 დეკემბერს 1892 წ. სახელციკსი ადგილობრივ საქველმოქმედო დედათა სკოლის სასარგებლოდ სცენას მოკურნულთა მიერ განამართა ქართული წარმოდგენა. ბაღუთა იყო დამსწავლელი 172 მ. 74 კ.; მათში გაიყვანა 141 მ. და 17 კაცი; გარდა ამისა შემოვიდა ვადე ისე—7 მ. სულ შემოსავალი იყო 148 მ. 17 კ. დასიხვდა: სახლის ქარა—10 მ. 65 კ.; მეზურნეებს—3 მ.; პირამ-მსხრეს—2 მ. 50 კ.; აფიშებს და ბაღუთებს—6 მ.; მარგებს ბაღუთებისათვის—11 მ. 30 კ.; სცენას გადმოტანს, დადგამს განამართა—6 მ. 80 კ. წარადგინა სასწრაფო 7 მან. 54 კაპ. სულ—47 მან. 79 კ. წინას შემოსავალი დაჩნა 100 მ. 38 კ.; გარდა ამისა მარგები დაჩნა 1 მ. 41 კაპ. ეს ფული (100 მ. და 38 კ.) და მარგები სრულად გარდაეცა საქველმოქმედო სასოციალისტურ საზოგადოებას. დასწავლულთა სწავლა და დაწვრთვებითი სწავლაში წარედგინა ადგილობრივ სიმამროს გამგეობას.

ორიად სიტყვას მოგაცნებთ თვით წარმოდგენის შედეგად: სცენას მოკურნულთა წარმოდგენის აქ. ცვაგრდის დანამს კომედიად „ცნობიარული“. სასოციალისტურ მეტად გამაოგნებელია დანამს მოთამაშებანი, არ ვიცი კი ამიტომ, რომ ამისათვის პატარა ქალაქში ამასედე უკეთესი გერას ქნასაყდა, თუ იმიტომ, რომ მართლად კარგად დასწავლულს რაღება მოთამაშეთ. ჩვენს ახრით-ვი, პავსამ ურთავდ არ ჩანად, თუ სასუმი მიაღებთ, რომ სისქეულია პავს სასოხოდ რთულია და მშველად და ამიტომ ითხოვს კარგს მომსახურებას.

იმედია, არც შემაგვე მოაგვებს აქაურა უსწავლელ-კაცობა (ვინც წარმოდგენაში იღებდა მონაწილეობას) ამ საიმოხებებს ჩვენს პატარას სასოციალისტურს და ამითავე განათავსო სასოციალისტურ მისცემს ძველის ქალაქის დედათა სკოლას.

ფოსტლ ბუხირავნიშვილი 1893 წ. 20-ს იანვარი ქ. ახალციხე

## დეგება

28 იანვარი

პარიში. უკმაყოფილებას აცხადებენ სასამართლოს იმ გადაწყვეტილებათა შესახებ, რომელიც დეგებო იქმნა გამოცხადებული. დეგებოტმა კვენიაკმა სთქვა პალატაში, რომ რაც გაეთვდა დღემდე, ის ვერ დაეკმაყოფილებს საზოგადოებასაო. „მოთავრობაო, დასძინა კვენიაკმა, არ საჭიროებს მოწყობებას და ფინანსისტების მიერ ბოიკობასაო“. ამიტომ ვურჩევ პალატას, შეუდგეს მორიგ საქმეთა განხილვის ასეთის საბუთის ძალიან „პალატამ, სურს რა მხარა მისცეს მოთავრობას, რომელიც სცილოლბს დარაგუნის მოქრთაეობა, რა სახითაც უნდა იჩინოს მან თავი, გადასწყვიტოს, არ განემორიდეს მოთავრობის მიერ განსაკიცხველი საქციელი და შეუდგა მორიგ საქმეთა განხილვას“. რომდ უნახებ, რომ სასამართლომ თავისი საქმე შესარულთ თანხმად თავის უზენაესის უფლებებს; მოთავრობამ უოველ-გვარი ღონისძიება იხმრა, ოღონდ-კი საქმე გამოა-

რკვეულიყო და რომ მეც, თანხმად კვენიაკისა საჭიროდ მიმანჩია შემცირდეს გავლენა საფინანსო ძალიანისა ქვეყნის უოველ-გვარ მოქმედებაში. მოთავრობა მზად არის შეიმუშავოს ამისათვის საჭირო ღონისძიებანი. რომდ შეიწყინარა კვენიაკის აზრი, მორიგ საქმეთა განხილვის შეუდგელოთ. პალატამ ეს აზრი დაამტკიცა 446 ხმის უმეტესობით წინააღმდეგ 3.

306ა. ავსტრიის მოთავრობის აზრი, რომ გაიმართოს საერთა-შორისო კონფერენცია, რაკი ხოლორა მოსალოდნელია ამ განზრახვას, შეწყინარებულ იქნას ყველა სახელმწიფო საგან. კონფერენცია, როგორც პვექრობენ, შეიკრიბება დრეზდენს, თე-ბერვლის ვასულს.

ვეტერბურების ბირეა, 26 იანვარი.

სახელი	მ. 65.	მ. 65.	მ. 65.
მეტი-მანათიანი ოქრო	7,18	7,80	—
ტომპისი ეპონისი	155 1/4	156	—
მანიონი ვერცხლის	—	—	—
ფული	—	—	—
5 1/2 პირლის მანანის სქნის მონეტები	—	—	241 1/2
მონეტები	—	—	228 1/2
— მონეტები	—	—	—
სახელმწიფო ოაჯად-ბანკის ბანკის მონეტები	—	—	195 1/4
გერმანიის ვერცხლის ტულისის ბანკის:	—	—	—
6 1/2	102 1/2	—	—
5 1/2	100	—	—
ქვედაის ბანკის 6 1/2	102 1/2	—	—
5 1/2	100	—	—
5 1/2 ოლივიცა ტვიდისი ქალაქის სასოციალისტურ საზოგადოებას	—	—	99,85

### იხიარის ვოსტა

8. 8. 01. სისწრაფით ვასრულებთ თქვენს თხოვნას და ვაცნობთ, რომ თქვენი ლექსი არ დაიბეჭდება. მაგისთანა ლექსის გამოგზავნა სწორედ დიდი გაბეჭდა თქვენის მხრით. ამა, თქვენ თითონ დაიჭრდით, ეს ლექსია? მივიჩნის, ღმერთთან რაღათ იწება უზრალო შენზე ცრემლის დინება, რომ არ გინახავს შენგან შესახებ ვინმე კაცზე წყენა და ვინება. თქვენს ლექსში 31 ტეაია და სულ ასეთი. ვილც საპრობაილში მყოფს უძღვინი. ვეგობო, ამისთანა თქვენმა ტეაილმა მგონობამ სედა ვადაჰაროს თქვენს, პატრონობით შეუზებულს, მეგობარს.

## განსხალუანი

8. 8. 8 უ რ ტ ა გ ი.

ასწავლის მსურველთ ინგლისურს ენას. აღრესის დატოვება შეიძლება: ლაბორატორიის ქუჩა, სახლი წერილისა, № 2, ენობო. აგრედვე ესკოლონის გუბერნიის-იხას, დღემში რამდენსამეფანთა, კარგის ჯამაგირით. მუკტავი თავდებობს, რომ რიგიანდ შეასწავლის ინგლისურ ენის გამოთქმას, სწორედ ისეთს, როგორც ოქსფორდისა და კემბრიჯის უნივერსიტეტებში მიღებული. იცის აგრედვე კარვად ფრანგული ენაც. (4-4)

### საპოლიტიკო და სალიბერალური გაზეთი.

## „ივერიკა“

ამ 1893 წელს განბადის უოველ-დედ, გარდა იმ დღეებისა, რომელნიც ზედ მოსდევნ გვირახექმებს, იმავე პროგრამით, რა პროგრამითაც დღემდე განბადიდა. ფასი განკეთისა: 12 თეთრი . . . 10 მ.—; 5 თეთრი . . . 6 მ.—; 11 „ „ . . . 9 „ 50, 5 „ „ . . . 5 „ 50, 10 „ „ . . . 8 „ 75, 4 „ „ . . . 4 „ 75, 9 „ „ . . . 8 „ —, 3 „ „ . . . 3 „ 50, 8 „ „ . . . 7 „ 25, 2 „ „ . . . 2 „ 75, 7 „ „ . . . 6 „ 50, 1 „ „ . . . 1 „ 50,

სახლავარ-გარეთ დაბარებული იტირება 17 მან. მეილის წლით. სოლოის მასწავლებელი, ივერია“ მეილის წლით დათმობათ 8 მან. ტულისის გარდა მსოფლივ უნდა დაბაროს გზითა შედეგის აღრესი: „Иверика“ წ. რედაციის გრუკისი გაზეთი „ИВЕРИКА“. თუ ტულისში დაკვეთილი გაზეთი ტულისის გარეშე აღრეს-ზედ შესცვალა ვინმე, უნდა წარმოაღვინოს რედაქციაში ერთი მანათი; სხვა ყოველის აღრესის შესცვლაზე—40 კაპ. თუ თთვის განმავლობაში დაიკეთა ვინმე გაზეთი არა მეილის წლით, იმას მხოლოდ შემდგის თთვის პირველ დღემდე გაგზავნება. გაცხადება მიიღება გაზეთის რედაქციაში.

ფასი განსხალუანის დაგამდვინათვის:

ა) მეითხე გერმანულ თათო ჟურნალისათვის 8 კაპ., პირველზე—16 კაპ. ბ) სრული უქნასსეული გვერდია 30 მანათი, სოლო პირველი გვერდია—60 მანათი. დასევა სარეკლამისათვის განბადებაში მისს კვალბაზე, რამდენს ადგასედას 25 ახს გზითის ტექსტის.

ხელნაწერი და საცხოოდ დანიშნული წერილები და კორექტიონები, რედაქციის სახელმძღვანელოდ უნდა გამოგზავნოს. მიღებული ხელნაწერები, ამ საცხოოდ წერილები, თუ საჭიროება მოითხოვს, ამ შემთხვევაში, ამ შემთხვევაში იქნება. არ-დასასწავლეს ხელნაწერებს, თუ ერთს ოთხს განხილვაში პატრონობამ არ მოიკითხეს, მერე რედაქციამ ვეღარ მოსწონება.

არა-გვარს მიწერ-მოწერას არ-დასახელებთა ხელნაწერები-სა და წერილების მესხარდ რედაქცია არა ჰქნასრულეთ. პირდაპირი მოლაპარაკებისათვის რედაქცია თავისუფალი იქნება ყოველ-დედ, კვირა-უმეტესს გარდა, პირველ საათიდან სამ საათამდე და საღამომობით 7-დან 8 საათამდე.

რედაქცია იმყოფება: კვირაში, ნიკოლოზის ქუჩაზე, თაყ. გოზნის-საქველს სახლში. № 21.